

DODATEK Č. 1
K
NÁJEMNÍ A PROVOZNÍ SMLOUVĚ

mezi

MĚSTEM BRNEM

a

BRNĚNSKÝMI VODÁRNAMI A KANALIZACEMI, A.S.

Tento dodatek č. 1 byl uzavřen 26.června 2000.

SMLUVNÍ STRANY:

- (1) **Město Brno**, se sídlem Dominikánské náměstí 1, 601 67 Brno, Česká republika, IČ 44992785, zastoupené RNDr. Petrem Duchoněm, primátorem města Brna („**Město**“); a
- (2) **Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.**, se sídlem Hybešova 16, 657 33 Brno, Česká republika, IČ 46347275, zastoupená Ing. Miroslavem Nováčkem, předsedou představenstva („**BVK**“).

HISTORIE:

- (A) Město a BVK 1994 uzavřeli dne 6. června Smlouvu o provozování veřejných vodovodů a kanalizací a o poskytování služeb souvisejících s pronajatým majetkem („**Původní smlouva**“), ve znění pozdějších dodatků podle níž v souladu s Částí A Původní smlouvy Město (i) pronajalo BVK určitý soubor movitého a nemovitého majetku a (ii) udělilo BVK právo provozovat a udržovat vodohospodářskou infrastrukturu Města.
- (B) Město a BVK uzavřeli dne 9.8.1999 Nájemní a provozní smlouvu („**Smlouva**“), kterou změnil Původní smlouvu a odděleně rozšířili práva udělená BVK podle Části A Původní smlouvy a prodloužit dobu trvání nájmu, provozu a údržby a oprav vodovodní a kanalizační sítě a souvisejícího provozovaného majetku Města na dalších 25 let.
- (C) Podle článku 3.2. Smlouvy platí, že pokud odkládací podmínky uvedené v článku 3.1 nebudou splněny do 30. 6. 2000, Smlouva se automaticky ruší a žádá ze smluvních stran nebude moci na jejím základě uplatňovat jakékoli nároky vůči straně druhé.
- (D) Smluvní strany si přejí změnit ustanovení článku 3.2. Smlouvy a prodloužit lhůtu pro splnění odkládacích podmínek do 30.6.2001.

Smluvní strany se tímto proto dohodly na následujícím Dodatku č. 1 („**Dodatek**“):

1. VÝKLAD

- 1.1 Pro účely tohoto Dodatku:** Pojmy definované s velkými písmeny v Nájemní a provozní smlouvě mají stejný význam, pokud jsou užívány v tomto Dodatku.
- 1.2 Nadpisy:** Nadpisy odstavců a obsah jsou užity pouze pro přehlednost a nemají význam při výkladu tohoto Dodatku.
- 1.3 Odkazy:** Pokud z kontextu nevyplývá něco jiného, pro účely tohoto Dodatku platí, že odkazy na „**články**“ a „**přílohy**“ mají být chápány jako odkazy na články a přílohy Smlouvy.

2. DODATEK

Datum 30.6.2000 v článku 3.2. se nahrazuje datem 30. 6. 2001.

3. VYHOTOVENÍ A JAZYK

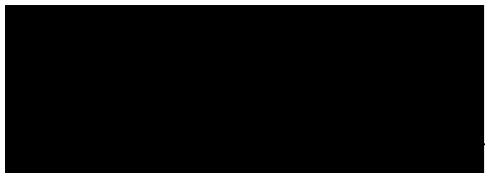
Tento Dodatek č. 1 je podepsán ve 3 vyhotoveních v českém a ve 3 vyhotoveních v anglickém jazyce, z nichž každé je považováno za originál. V případě jakéhokoli nesouladu mezi anglickou a českou verzí bude rozhodující verze česká.

4. PLATNOST A ÚČINNOST

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jeho podpisu smluvními stranami. Ostatní ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto dodatkem zůstávají beze změn.

Na znamení souhlasu s tímto dodatkem Smlouvy smluvní strany tento dodatek podepsaly v den uvedený na začátku tohoto Dodatku.

Město Brno
zastoupené RNDr. Petrem Duchoněm,
primátorem města Brna



Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.
zastoupené Ing. Miroslavem Nováčkem,
předsedou představenstva



Brněnské vodárny a kanalizace
akciová společnost
657 33 Brno, Hybešova 16
I.

Ing. Miroslav Nováček